

Liste des prestataires du test de connaissance de la langue slovène de niveau élémentaire:

**Izpitni center Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik**

Kongresni trg 12, 1000 Ljubljana  
01/ 241 86 47

**Andragoški Zavod Maribor**

Maistrova ulica 5, 2000 Maribor  
02/ 234 11 11

**Cene Štupar CPI Ljubljana**

Vojkova cesta 1, 1000 Ljubljana  
01/ 234 44 02

**DOBA Vir znanja, Maribor**

Prešernova ulica 1, 2000 Maribor  
02/ 228 38 50

**IS Miklošič, Ljubljana**

Miklošičeva 26, 1000 Ljubljana  
01/ 230 76 00

**Ljudska univerza Ajdovščina**

Cesta 5. maja 14, 5270 Ajdovščina  
05/ 366 47 50

**Ljudska univerza Koper**

Cankarjeva 33, 6000 Koper  
05/ 612 80 00

**Ljudska univerza Kranj**

Cesta Staneta Žagarja 1, 4000 Kranj  
04/ 280 48 00

**Ljudska univerza Krško**

Dalmatinova ulica 8, 8270 Krško  
07/ 488 11 60, 07/ 488 11 70

**Ljudska univerza Postojna**

Ljubljanska cesta 2, 6230 Postojna  
05/ 721 1280, 05/ 721 1288

**Ljudska univerza Velenje**

Titov trg 2, 3320 Velenje  
03/ 898 54 50

**UPI, Ljudska univerza Žalec**

Ulica Ivanke Uranjek 6, 3310 Žalec  
03/ 713 35 50, 03/ 713 35 51

**Zasavska Ljudska univerza Trbovlje**

Trg svobode 11a, Trbovlje  
03/ 56 31 190

**ZIK Črnomelj**

Ulica Otona Župančiča 1, 8340 Črnomelj  
07/ 30 61 390



REPUBLIKA SLOVENIJA

MINISTRSTVO ZA NOTRANJE ZADEVE

# APPRENTISSAGE DE LA LANGUE SLOVENE ET ENSEIGNEMENT DE L'HISTOIRE, DE LA CULTURE ET DE L'ORGANISATION CONSTITUTIONNELLE DE LA SLOVENIE POUR LES ETRANGERS



SOFINANCIANO IZ EIF | CO-FUNDED BY THE EIF

FRANCOSKO

## **PROGRAMME D'APPRENTISSAGE DE LA LANGUE SLOVÈNE**

### **Programme de 180 heures**

Destiné aux ressortissants des Etats membres qui disposent d'un permis de séjour permanent et aux membres de leur famille qui bénéficient d'un permis de séjour temporaire obtenu au titre du regroupement familial.

Les apprenants effectuent, dans l'établissement de leur choix, le test de présélection sur la base duquel l'école déterminera le nombre d'heures dont ils ont besoin pour répondre aux critères de connaissance de la langue slovène de niveau 1.

A l'issue du cours, les apprenants ont le droit de se présenter une première fois gratuitement à l'examen sanctionnant les connaissances de niveau 1.

Lorsqu'un étranger disposant d'un permis de séjour temporaire, a déjà participé à un programme d'apprentissage du slovène de 60 heures et qu'il a obtenu un permis de séjour permanent, il a le droit de participer à nouveau au programme. Toutefois, le nombre d'heures de cours correspond à la différence entre le nombre d'heures déjà effectué et le nombre d'heures nécessaire estimé. La nouvelle participation ne doit pas excéder 120 heures de programme.

### **Programme de 60 heures**

Destiné aux ressortissants de pays tiers, qui résident en Slovénie depuis au moins 2 ans sur la base d'un permis de séjour temporaire pour autant qu'ils disposent d'un titre de séjour d'une validité d'un an et qu'ils remplissent les conditions requises pour participer au programme, ainsi qu'aux membres de leur famille.

A l'issue du programme, les apprenants présentent un test de langue slovène pour le niveau requis pour une compréhension élémentaire. Le test est organisé par le prestataire du programme.

Les programmes d'apprentissage de la langue slovène sont gratuits, seuls les frais de transport et les frais liés aux manuels et au matériel éducatif sont à la charge des apprenants.

## **TEST DE CONNAISSANCE DE LA LANGUE SLOVÈNE DE NIVEAU ELEMENTAIRE**

Les ressortissants de pays tiers qui disposent d'un permis de séjour permanent et les membres de leur famille qui bénéficient d'un permis de séjour temporaire au titre du regroupement familial ont le droit de passer le test de connaissance de la langue slovène gratuitement la première fois.

Le test de connaissance de la langue slovène de niveau élémentaire est destiné aux adultes dont la langue maternelle n'est pas le slovène et qui ont besoin d'une attestation officiellement reconnue de leur connaissance du slovène comme langue étrangère pour des raisons d'ordre public ou privé (par ex. pour une demande de nationalité slovène).

Les étrangers qui ont terminé, en Slovénie, tout ou partie de leur scolarité, qui ont pendant trois ans au moins, suivi un programme d'enseignement régulier ou qui ont déjà obtenu une attestation sanctionnant un test de connaissance de la langue slovène de niveau élémentaire, n'ont pas le droit de participer au programme d'apprentissage de la langue slovène.

## **PROGRAMME D'ENSEIGNEMENT DE L'HISTOIRE, DE LA CULTURE ET DE L'ORGANISATION CONSTITUTIONNELLE DE LA SLOVENIE**

Destiné aux ressortissants des pays tiers qui disposent d'un permis de séjour permanent ou qui résident en Slovénie depuis au moins deux ans sur la base d'un permis de séjour temporaire et dont le titre de séjour a une validité d'un an. Les programmes sont également destinés aux membres de leur famille qui ont obtenu un permis de séjour au titre du regroupement familial mais seulement lorsque les ressortissants des pays tiers mentionnés plus haut remplissent les conditions requises pour participer au programme.

Condition de participation au programme: connaître la langue slovène.

Les programmes sont gratuits, seuls les frais de transport et ceux liés aux manuels et au matériel éducatif sont à la charge des apprenants.

A la fin du programme, les apprenants passent un test de connaissance organisé par le prestataire du programme.

Les personnes qui ont effectué tout ou partie de leur scolarité en Slovénie n'ont pas le droit de participer au programme.

## **OÙ ET COMMENT S'INSCRIRE POUR PARTICIPER AUX PROGRAMMES?**

Vous pouvez déposer une demande auprès des unités administratives où vous avez votre résidence permanente ou temporaire pour:

- obtenir une attestation certifiant que vous remplissez toutes les conditions de participation au programme d'apprentissage de la langue slovène,
- présenter le premier test de connaissance de la langue slovène,
- obtenir une attestation certifiant que vous remplissez les conditions de participation au programme d'enseignement de l'histoire, de la culture et de l'organisation constitutionnelle de la Slovénie.

Dès lors que vous remplissez les conditions requises, l'unité administrative compétente vous délivre une attestation vous permettant de participer aux programmes.

Présentez-vous au prestataire de programme de votre choix muni de cette attestation.

Vous trouverez des informations et la liste des prestataires des programmes sur le portail de l'administration en ligne à l'adresse suivante:

<http://e-uprava.gov.si/e-uprava/>